

18

**CATALOGO TECNICO E COMMERCIALE**

TECHNICAL & COMMERCIAL CATALOGUE

CATALOGUE TECHNIQUE ET COMMERCIAL

TECHNISCHER HANDELSKATALOG

**INGRASSATORI, OLIIATORI E TAPPI**



**INGRASSATORI, OLIIATORI E TAPPI**



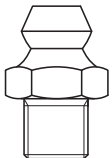
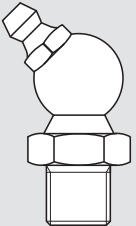
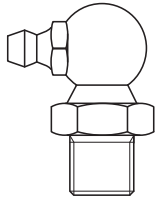
**INGRASSATORI, OLIIATORI E TAPPI**



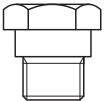
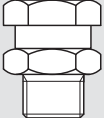
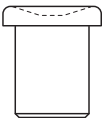

**INGRASSATORI, OLIIATORI E TAPPI**

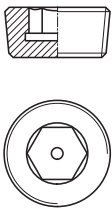


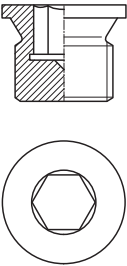


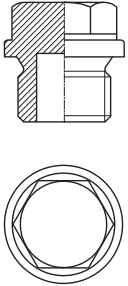
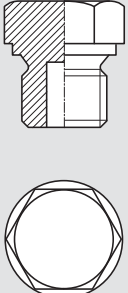
<b>Normative *</b> <i>Standards *</i> <i>Normes *</i> <i>Normen *</i>	<b>Descrizione</b> <i>Description</i> <i>Désignation</i> <i>Bezeichnung</i>	<b>Materiale (Norma)</b> <i>Material</i> <i>(Standard)</i> <i>Matériel</i> <i>(Norme)</i> <i>Werkstoff</i> <i>(Norm)</i>	<b>Classe di resistenza</b> <i>Property class</i> <i>Classe de qualité</i> <i>Festigkeitsklasse</i>	<b>Codice base</b> <i>Base code</i> <i>Code de base</i> <i>Grundkode</i>	<b>Pag.</b> <i>Page</i> <i>Page</i> <i>Seite</i>
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Da nostra tabella interna</b></li> <li>• <i>According to our data table</i></li> <li>• <i>Selon notre tableau de données</i></li> <li>• <i>Gemäß unserer Datentafel</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ingrassatore idraulico diritto</b></li> <li>• <i>Hydraulic grease nipple, straight type</i></li> <li>• <i>Ingrassatore idraulico diritto</i></li> <li>• <i>Ingrassatore idraulico diritto</i></li> </ul>	<b>Acciaio</b> <i>Steel</i> <i>Acier</i> <i>Stahl</i> (ISO 898-1)	<b>AVP</b>	<b>633</b>	<b>8</b>
		<b>Inox</b> <i>Stainless steel</i> <i>Acier inox</i> <i>Rostfreier Stahl</i> (ISO 3506-1)	<b>AISI303**</b>	<b>633..I</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Da nostra tabella interna</b></li> <li>• <i>According to our data table</i></li> <li>• <i>Selon notre tableau de données</i></li> <li>• <i>Gemäß unserer Datentafel</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ingrassatore idraulico a 45°</b></li> <li>• <i>Hydraulic grease nipple, 45° angle type</i></li> <li>• <i>Ingrassatore idraulico a 45°</i></li> <li>• <i>Ingrassatore idraulico a 45°</i></li> </ul>	<b>Acciaio</b> <i>Steel</i> <i>Acier</i> <i>Stahl</i> (ISO 898-1)	<b>AVP</b>	<b>63345</b>	<b>10</b>
		<b>Inox</b> <i>Stainless steel</i> <i>Acier inox</i> <i>Rostfreier Stahl</i> (ISO 3506-1)	<b>AISI303**</b>	<b>63345..I</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Da nostra tabella interna</b></li> <li>• <i>According to our data table</i></li> <li>• <i>Selon notre tableau de données</i></li> <li>• <i>Gemäß unserer Datentafel</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ingrassatore idraulico a 90°</b></li> <li>• <i>Hydraulic grease nipple, 90° angle type</i></li> <li>• <i>Ingrassatore idraulico a 90°</i></li> <li>• <i>Ingrassatore idraulico a 90°</i></li> </ul>	<b>Acciaio</b> <i>Steel</i> <i>Acier</i> <i>Stahl</i> (ISO 898-1)	<b>AVP</b>	<b>63390</b>	<b>12</b>
		<b>Inox</b> <i>Stainless steel</i> <i>Acier inox</i> <i>Rostfreier Stahl</i> (ISO 3506-1)	<b>AISI303**</b>	<b>63390..I</b>	



<b>Normative *</b> <i>Standards *</i> <i>Normes *</i> <i>Normen *</i>	<b>Descrizione</b> <i>Description</i> <i>Désignation</i> <i>Bezeichnung</i>	<b>Materiale (Norma)</b> <i>Material (Standard)</i> <i>Matériel (Norme)</i> <i>Werkstoff (Norm)</i>	<b>Classe di resistenza</b> <i>Property class</i> <i>Classe de qualité</i> <i>Festigkeitsklasse</i>	<b>Codice base</b> <i>Base code</i> <i>Code de base</i> <i>Grundkode</i>	<b>Pag.</b> <i>Page</i> <i>Page</i> <i>Seite</i>
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Da nostra tabella interna</b></li> <li>• <i>According to our data table</i></li> <li>• <i>Selon notre tableau de données</i></li> <li>• <i>Gemäß unserer Datentafel</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ingrassatore a testa piana con semplice esagono</b></li> <li>• <i>Button head grease nipple, single hexagon type</i></li> <li>• <i>Ingrassatore testa piana semplice esagono</i></li> <li>• <i>Ingrassatore testa piana semplice esagono</i></li> </ul>	<b>Acciaio</b> <i>Steel</i> <i>Acier</i> <i>Stahl</i> (ISO 898-1)	<b>AVP**</b>	<b>633</b>	<b>14</b>
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Da nostra tabella interna</b></li> <li>• <i>According to our data table</i></li> <li>• <i>Selon notre tableau de données</i></li> <li>• <i>Gemäß unserer Datentafel</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ingrassatore a testa piana con doppio esagono</b></li> <li>• <i>Button head grease nipple, double hexagon</i></li> <li>• <i>Ingrassatore testa piana doppio esagono</i></li> <li>• <i>Ingrassatore testa piana doppio esagono</i></li> </ul>	<b>Acciaio</b> <i>Steel</i> <i>Acier</i> <i>Stahl</i> (ISO 898-1)	<b>AVP**</b>	<b>633..DE</b>	<b>16</b>
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Da nostra tabella interna</b></li> <li>• <i>According to our data table</i></li> <li>• <i>Selon notre tableau de données</i></li> <li>• <i>Gemäß unserer Datentafel</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ingrassatore diritto a testa concava con gambo liscio</b></li> <li>• <i>Concave head grease nipple straight, drive type</i></li> <li>• <i>Ingrassatore diritto a testa concava gambo liscio</i></li> <li>• <i>Ingrassatore diritto a testa concava gambo liscio</i></li> </ul>	<b>Acciaio</b> <i>Steel</i> <i>Acier</i> <i>Stahl</i> (ISO 898-1)	<b>AVP**</b>	<b>633</b>	<b>18</b>
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Da nostra tabella interna</b></li> <li>• <i>According to our data table</i></li> <li>• <i>Selon notre tableau de données</i></li> <li>• <i>Gemäß unserer Datentafel</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Oliatore a sfera con gambo liscio</b></li> <li>• <i>Ball check oiler, drive type</i></li> <li>• <i>Oliatore a sfera gambo liscio</i></li> <li>• <i>Oliatore a sfera gambo liscio</i></li> </ul>	<b>Acciaio</b> <i>Steel</i> <i>Acier</i> <i>Stahl</i> (ISO 898-1)	<b>AVP**</b>	<b>633</b>	<b>20</b>

<b>Normative *</b> <i>Standards *</i> <i>Normes *</i> <i>Normen *</i>	<b>Descrizione</b> <i>Description</i> <i>Désignation</i> <i>Bezeichnung</i>	<b>Materiale (Norma)</b> <i>Material (Standard)</i> <i>Matériel (Norme)</i> <i>Werkstoff (Norm)</i>	<b>Classe di resistenza</b> <i>Property class</i> <i>Classe de qualité</i> <i>Festigkeitsklasse</i>	<b>Codice base</b> <i>Base code</i> <i>Code de base</i> <i>Grundkode</i>	<b>Pag.</b> <i>Page</i> <i>Page</i> <i>Seite</i>
 <p><b>DIN 906</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Tappo conico con esagono incassato</b></li> <li>• <i>Tappo conico con esagono incassato</i></li> <li>• <i>Tappo conico con esagono incassato</i></li> <li>• <i>Tappo conico con esagono incassato</i></li> </ul>	<b>Ferro</b> <i>Iron</i> <i>Fer</i> <i>Eisen</i> (ISO 898-1)	<b>5.8**</b>	<b>812906</b>	<b>22</b>
		<b>Acciaio</b> <i>Steel</i> <i>Acier</i> <i>Stahl</i> (ISO 898-1)	<b>8.8**</b>	<b>812906..8.8</b>	
		<b>Inox</b> <i>Stainless steel</i> <i>Acier inox</i> <i>Rostfreier Stahl</i> (ISO 3506-1)	<b>A2**</b>	<b>812906..I</b>	
		<b>Inox</b> <i>Stainless steel</i> <i>Acier inox</i> <i>Rostfreier Stahl</i> (ISO 3506-1)	<b>A4**</b>	<b>812906..A4</b>	
		<b>Ottone</b> <i>Brass</i> <i>Laiton</i> <i>Messing</i> (ISO 8839)	<b>OT58**</b>	<b>812906..O</b>	

<b>Normative *</b> <i>Standards *</i> <i>Normes *</i> <i>Normen *</i>	<b>Descrizione</b> <i>Description</i> <i>Désignation</i> <i>Bezeichnung</i>	<b>Materiale (Norma)</b> <i>Material (Standard)</i> <i>Matériel (Norme)</i> <i>Werkstoff (Norm)</i>	<b>Classe di resistenza</b> <i>Property class</i> <i>Classe de qualité</i> <i>Festigkeitsklasse</i>	<b>Codice base</b> <i>Base code</i> <i>Code de base</i> <i>Grundkode</i>	<b>Pag.</b> <i>Page</i> <i>Page</i> <i>Seite</i>
 <p><b>DIN 908</b></p>	<p>• <b>Tappo cilindrico con esagono incassato</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Tappo cilindrico con esagono incassato</i></li> <li>• <i>Tappo cilindrico con esagono incassato</i></li> <li>• <i>Tappo cilindrico con esagono incassato</i></li> </ul>	<p><b>Ferro</b>  <i>Iron</i>  <i>Fer</i>  <i>Eisen</i>            (ISO 898-1)</p>	<p><b>5.8**</b></p>	<p><b>812908</b></p>	<p><b>26</b></p>
		<p><b>Acciaio</b>  <i>Steel</i>  <i>Acier</i>  <i>Stahl</i>            (ISO 898-1)</p>	<p><b>8.8**</b></p>	<p><b>812908..8.8</b></p>	
		<p><b>Inox</b>  <i>Stainless steel</i>  <i>Acier inox</i>  <i>Rostfreier Stahl</i>            (ISO 3506-1)</p>	<p><b>A2**</b></p>	<p><b>812908..I</b></p>	
		<p><b>Inox</b>  <i>Stainless steel</i>  <i>Acier inox</i>  <i>Rostfreier Stahl</i>            (ISO 3506-1)</p>	<p><b>A4**</b></p>	<p><b>812908..A4</b></p>	
		<p><b>Ottone</b>  <i>Brass</i>  <i>Laiton</i>  <i>Messing</i>            (ISO 8839)</p>	<p><b>OT58**</b></p>	<p><b>812908..O</b></p>	

<b>Normative *</b> Standards * Normes * Normen *	<b>Descrizione</b> Description Désignation Bezeichnung	<b>Materiale (Norma)</b> Material (Standard) Matériel (Norme) Werkstoff (Norm)	<b>Classe di resistenza</b> Property class Classe de qualité Festigkeitsklasse	<b>Codice base</b> Base code Code de base Grundkode	<b>Pag.</b> Page Page Seite
 <p><b>DIN 910</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Tappo cilindrico con esagono esterno</b></li> <li>• <i>Tappo cilindrico con esagono esterno</i></li> <li>• <i>Tappo cilindrico con esagono esterno</i></li> <li>• <i>Tappo cilindrico con esagono esterno</i></li> </ul>	<b>Ferro</b> Iron Fer Eisen (ISO 898-1)	<b>5.8**</b>	<b>812910</b>	<b>30</b>
 <p><b>DIN 7604</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Tappo cilindrico con esagono esterno</b></li> <li>• <i>Tappo cilindrico con esagono esterno</i></li> <li>• <i>Tappo cilindrico con esagono esterno</i></li> <li>• <i>Tappo cilindrico con esagono esterno</i></li> </ul>	<b>Ferro</b> Iron Fer Eisen (ISO 898-1)	<b>5.8**</b>	<b>8127604</b>	<b>33</b>

\* **Le normative di riferimento attualmente in vigore sono quelle evidenziate in blu.**

\* *The reference standards in force at this moment are marked in blue.*

\* *Les normes de référence en vigueur à ce moment sont marquées en bleu.*

\* *Die jetzt gültigen Bezugsnormen sind in blau markiert.*

\*\* **Disponibili solo su richiesta.**

\*\* *Available on demand only.*

\*\* *Disponibles seulement sur demande.*

\*\* *Nur auf Anfrage erhältlich.*



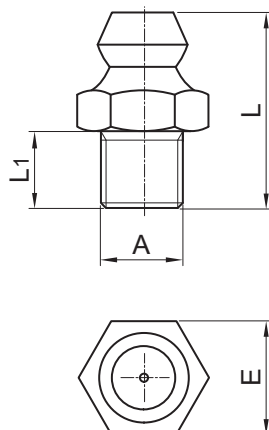
**Da nostra tabella interna**  
*According to our data table*  
*Selon notre tableau de données*  
*Gemäß unserer Datentafel*

## INGRASSATORE IDRAULICO DIRITTO

*HYDRAULIC GREASE NIPPLE, STRAIGHT TYPE*

*INGRASSATORE IDRAULICO DIRITTO*

*INGRASSATORE IDRAULICO DIRITTO*



A Filettatura Thread Filet Gewinde	M6 x 1	M6 x 1	M6 x 1	M8 x 1	M8 x 1,25	M8 x 1
L	30	13,5	18	17	17	18
L1	6	5	7	6	6	6
E	7	7	11	9	9	11

A Filettatura Thread Filet Gewinde	M8 x 1,25	M10 x 1	M10 x 1,25	M10 x 1,5	1/8" G	1/4" G
L	18	18	18	18	18	19
L1	6	7	7	7	7	7
E	11	11	11	11	11	14

- Le tolleranze delle filettature **coniche** metriche sono di categoria "A" secondo la norma ISO 4759-1. Dimensioni in mm.
- The tolerances in the metric threads are classified as "A" according to ISO 4759-1. Dimensions in mm.
- Les tolérances des filetages métriques sont de catégorie "A" selon la norme ISO 4759-1. Dimensions en mm.
- Die Toleranzfelder für metrisches Gewinde sind unter Kategorie "A" gemäß der Norm ISO 4759-1 klassifiziert. Größen in mm.



**Ingrassatore idraulico diritto**

Hydraulic grease nipple, straight type  
 Ingrassatore idraulico diritto  
 Ingrassatore idraulico diritto

**AVP**
**ACCIAIO • STEEL**  
**ACIER • STAHL**
**CODICE • CODE • CODE • KODE**
**Diametro**  
 Diameter  
 Diamètre  
 Durchmesser

**633 DD ...**
**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
 D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
 Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

**PEZZI PER CONFEZIONE • PIECES PER PACKING • PIECES PAR EMBALLAGE • STÜCKE JE VERPACKUNG**

A	M6 x 1	M8 x 1	M8 x 1,25	M10 x 1	M10 x 1,5	1/8" G	1/4" G
<b>Q.tà • Q.ty</b> <b>Q.té • Menge</b>	1000	500	500	500	500	500	200

- I pezzi per confezione sono indicativi e possono subire variazioni. Per diametri non contemplati dalla tabella contattare il nostro servizio commerciale.
- The pieces per packing are approximate and may vary. For diameters not included in this table, please contact our Sales Dept.
- Les pièces par emballage sont approximatives et peuvent varier. Pour les diamètres pas inclus dans ce tableau, veuillez contacter notre Bureau de Vente.
- Die Stücke je Verpackung sind unverbindlich und können Abänderungen erfahren. Für Durchmesser, die in der Tafel nicht enthalten sind, wenden Sie sich bitte an unsere Verkaufsabteilung.

**Ingrassatore idraulico diritto**

Hydraulic grease nipple, straight type  
 Ingrassatore idraulico diritto  
 Ingrassatore idraulico diritto

**AIN303**
**INOX • STAINLESS STEEL**  
**ACIER INOX • ROSTFREIER STAHL**
**CODICE • CODE • CODE • KODE**
**Diametro**  
 Diameter  
 Diamètre  
 Durchmesser

**633 DD I ...**
**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
 D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
 Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.  
 GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.  
 PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.



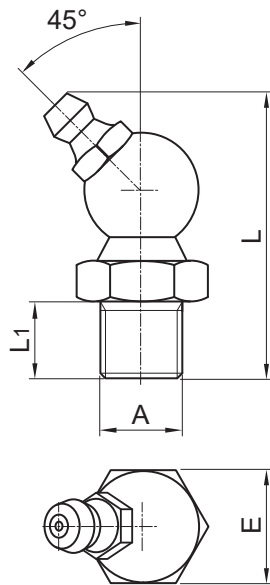
**Da nostra tabella interna**  
*According to our data table*  
*Selon notre tableau de données*  
*Gemäß unserer Datentafel*

## INGRASSATORE IDRAULICO A 45°

*HYDRAULIC GREASE NIPPLE, 45° ANGLE TYPE*

*INGRASSATORE IDRAULICO A 45°*

*INGRASSATORE IDRAULICO A 45°*



A Filettatura Thread Filet Gewinde	M6 x 1	M8 x 1	M8 x 1,25	M10 x 1
L	6,5	6,5	6,5	6,5
L1	25,5	25,5	25,5	25,5
E	11	11	11	11

A Filettatura Thread Filet Gewinde	M10 x 1,25	M10 x 1,5	1/8" G	1/4" G
L	6,5	6,5	6,5	6,5
L1	25,5	25,5	25,5	25,5
E	11	11	11	14

- Le tolleranze delle filettature **coniche** metriche sono di categoria "A" secondo la norma ISO 4759-1. Dimensioni in mm.
- The tolerances in the metric threads are classified as "A" according to ISO 4759-1. Dimensions in mm.
- Les tolérances des filetages métriques sont de catégorie "A" selon la norme ISO 4759-1. Dimensions en mm.
- Die Toleranzfelder für metrisches Gewinde sind unter Kategorie "A" gemäß der Norm ISO 4759-1 klassifiziert. Größen in mm.

**CODICE • CODE • CODE • KODE**

**Diametro**  
 Diameter  
 Diamètre  
 Durchmesser

**63345 DD** ...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

*Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683*  
*D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683*  
*Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683*

**PEZZI PER CONFEZIONE • PIECES PER PACKING • PIECES PAR EMBALLAGE • STÜCKE JE VERPACKUNG**

<b>A</b>	<b>M6 x 1</b>	<b>M8 x 1</b>	<b>M8 x 1,25</b>	<b>M10 x 1</b>	<b>1/8" G</b>
<b>Q.tà • Q.ty</b> <b>Q.té • Menge</b>	500	500	500	500	500

- **I pezzi per confezione sono indicativi e possono subire variazioni. Per diametri non contemplati dalla tabella contattare il nostro servizio commerciale.**
- *The pieces per packing are approximate and may vary. For diameters not included in this table, please contact our Sales Dept.*
- *Les pièces par emballage sont approximatives et peuvent varier. Pour les diamètres pas inclus dans ce tableau, veuillez contacter notre Bureau de Vente.*
- *Die Stücke je Verpackung sind unverbindlich und können Abänderungen erfahren. Für Durchmesser, die in der Tafel nicht enthalten sind, wenden Sie sich bitte an unsere Verkaufsabteilung.*

**CODICE • CODE • CODE • KODE**

**Diametro**  
 Diameter  
 Diamètre  
 Durchmesser

**63345 DD I** ...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

*Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683*  
*D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683*  
*Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683*

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

*PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.*  
*GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.*  
*PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.*



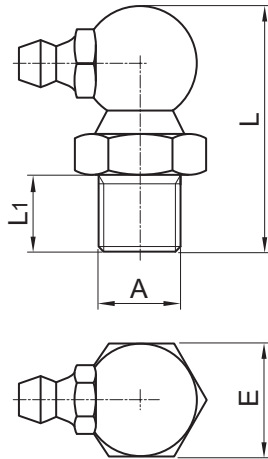
**Da nostra tabella interna**  
*According to our data table*  
*Selon notre tableau de données*  
*Gemäß unserer Datentafel*

## INGRASSATORE IDRAULICO A 90°

*HYDRAULIC GREASE NIPPLE, 90° ANGLE TYPE*

*INGRASSATORE IDRAULICO A 90°*

*INGRASSATORE IDRAULICO A 90°*



A Filettatura Thread Filet Gewinde	M6 x 1	M8 x 1	M8 x 1,25	M10 x 1
L	6,5	6,5	6,5	6,5
L1	20,5	20,5	20,5	20,5
E	11	11	11	11

A Filettatura Thread Filet Gewinde	M10 x 1,25	M10 x 1,5	1/8" G	1/4" G
L	6,5	6,5	6,5	6,5
L1	20,5	20,5	20,5	20,5
E	11	11	11	14

- Le tolleranze delle filettature **coniche** metriche sono di categoria "A" secondo la norma ISO 4759-1. Dimensioni in mm.
- The tolerances in the metric threads are classified as "A" according to ISO 4759-1. Dimensions in mm.
- Les tolérances des filetages métriques sont de catégorie "A" selon la norme ISO 4759-1. Dimensions en mm.
- Die Toleranzfelder für metrisches Gewinde sind unter Kategorie "A" gemäß der Norm ISO 4759-1 klassifiziert. Größen in mm.

**CODICE • CODE • CODE • KODE**

**Diametro**  
 Diameter  
 Diamètre  
 Durchmesser

**63390 DD ...**

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

*Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683*  
*D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683*  
*Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683*

**PEZZI PER CONFEZIONE • PIECES PER PACKING • PIECES PAR EMBALLAGE • STÜCKE JE VERPACKUNG**

A	M6 x 1	M8 x 1	M8 x 1,25	M10 x 1	M10 x 1,5	1/8" G
<b>Q.tà • Q.ty</b> <b>Q.té • Menge</b>	500	500	500	500	500	500

- **I pezzi per confezione sono indicativi e possono subire variazioni. Per diametri non contemplati dalla tabella contattare il nostro servizio commerciale.**
- *The pieces per packing are approximate and may vary. For diameters not included in this table, please contact our Sales Dept.*
- *Les pièces par emballage sont approximatives et peuvent varier. Pour les diamètres pas inclus dans ce tableau, veuillez contacter notre Bureau de Vente.*
- *Die Stücke je Verpackung sind unverbindlich und können Abänderungen erfahren. Für Durchmesser, die in der Tafel nicht enthalten sind, wenden Sie sich bitte an unsere Verkaufsabteilung.*

**CODICE • CODE • CODE • KODE**

**Diametro**  
 Diameter  
 Diamètre  
 Durchmesser

**63390 DD I ...**

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

*Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683*  
*D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683*  
*Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683*

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

*PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.*  
*GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.*  
*PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.*





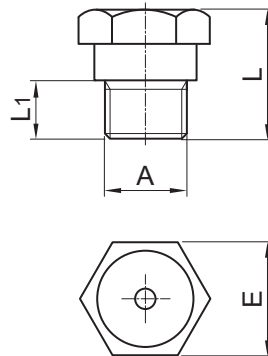
**Da nostra tabella interna**  
*According to our data table*  
*Selon notre tableau de données*  
*Gemäß unserer Datentafel*

## INGRASSATORE A TESTA PIANA CON SEMPLICE ESAGONO

*BUTTON HEAD GREASE NIPPLE, SINGLE HEXAGON TYPE*

*INGRASSATORE TESTA PIANA, SEMPLICE ESAGONO*

*INGRASSATORE TESTA PIANA, SEMPLICE ESAGONO*



<b>A</b> Filettatura Thread Filet Gewinde	<b>6 x 1</b>	<b>8 x 1</b>	<b>8 x 1,25</b>	<b>10 x 1</b>	<b>10 x 1,5</b>	<b>1/8" G</b>	<b>1/4" G</b>
<b>L</b>	13	13	13	13	13	13	13
<b>L1</b>	6	6	6	6	6	6	6
<b>E</b>	15	15	15	15	15	15	15

- **Le tolleranze delle filettature metriche sono di categoria "A" secondo la norma ISO 4759-1. Dimensioni in mm.**
- *The tolerances in the metric threads are classified as "A" according to ISO 4759-1. Dimensions in mm.*
- *Les tolérances des filetages métriques sont de catégorie "A" selon la norme ISO 4759-1. Dimensions en mm.*
- *Die Toleranzfelder für metrisches Gewinde sind unter Kategorie "A" gemäß der Norm ISO 4759-1 klassifiziert. Größen in mm.*

**CODICE • CODE • CODE • KODE**

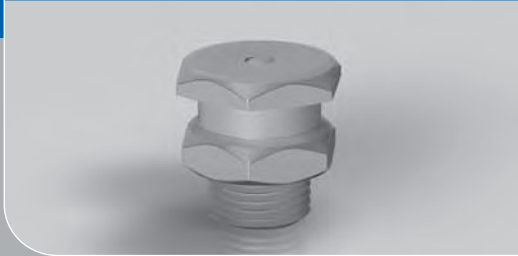


**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

*PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.*

*GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.*

*PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.*



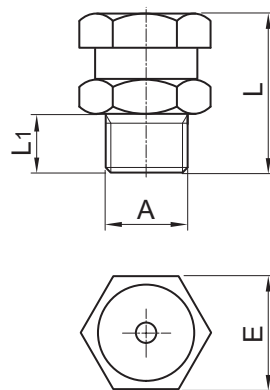
**Da nostra tabella interna**  
*According to our data table*  
*Selon notre tableau de données*  
*Gemäß unserer Datentafel*

## INGRASSATORE A TESTA PIANA CON DOPPIO ESAGONO

*BUTTON HEAD GREASE NIPPLE, DOUBLE HEXAGON*

*INGRASSATORE TESTA PIANA, DOPPIO ESAGONO*

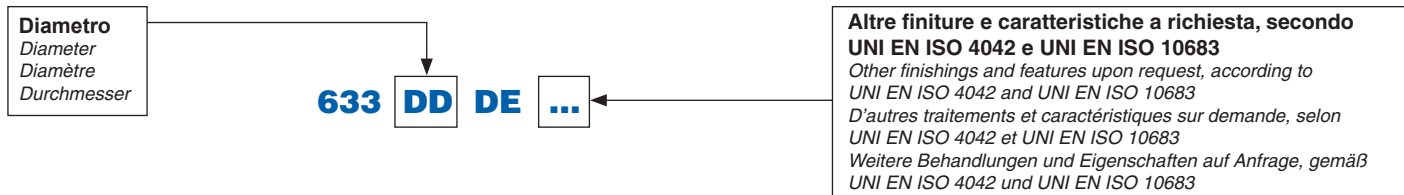
*INGRASSATORE TESTA PIANA, DOPPIO ESAGONO*



<b>A</b> Filettatura Thread Filet Gewinde	6 x 1	8 x 1	8 x 1,25	10 x 1	10 x 1,5	12 x 1,5	12 x 1,75	1/8" G	1/4" G
<b>L</b>	18	18	18	18	18	18	18	18	18
<b>L1</b>	7	7	7	7	7	7	7	7	7
<b>E</b>	15	15	15	15	15	15	15	15	15

- **Le tolleranze delle filettature metriche sono di categoria "A" secondo la norma ISO 4759-1. Dimensioni in mm.**
- *The tolerances in the metric threads are classified as "A" according to ISO 4759-1. Dimensions in mm.*
- *Les tolérances des filetages métriques sont de catégorie "A" selon la norme ISO 4759-1. Dimensions en mm.*
- *Die Toleranzfelder für metrisches Gewinde sind unter Kategorie "A" gemäß der Norm ISO 4759-1 klassifiziert. Größen in mm.*

**CODICE • CODE • CODE • KODE**



**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

*PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.  
GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.  
PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.*



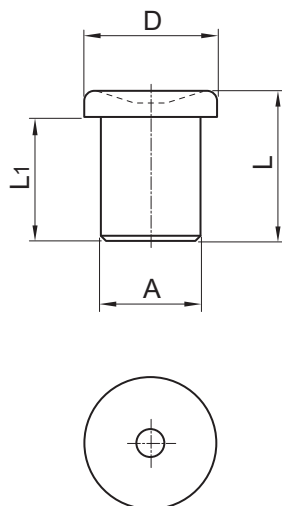
**Da nostra tabella interna**  
*According to our data table*  
*Selon notre tableau de données*  
*Gemäß unserer Datentafel*

## INGRASSATORE DIRITTO A TESTA CONCAVA CON GAMBO LISCIO

*CONCAVE HEAD GREASE NIPPLE STRAIGHT, DRIVE TYPE*

*INGRASSATORE DIRITTO A TESTA CONCAVA, GAMBO LISCIO*

*INGRASSATORE DIRITTO A TESTA CONCAVA, GAMBO LISCIO*

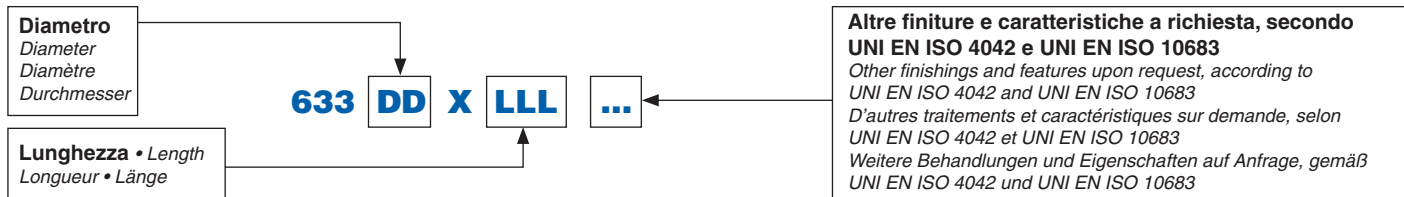


<b>A</b> Terminale liscio <i>Smooth final</i> <i>Terminale liscio</i> <i>Terminale liscio</i>	6	8	10
<b>L</b>	8	9,5	9,5
<b>L1</b>	7	8	7,5
<b>D</b>	7	9	11

- **Dimensioni in mm.**
- *Dimensions in mm.*
- *Dimensions en mm.*
- *Größen in mm.*

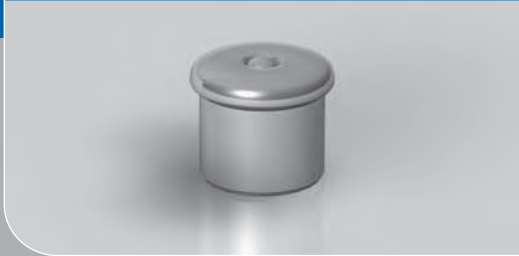


**CODICE • CODE • CODE • KODE**



**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.  
GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.  
PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.



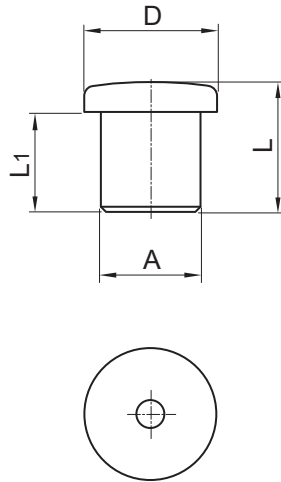
**Da nostra tabella interna**  
*According to our data table*  
*Selon notre tableau de données*  
*Gemäß unserer Datentafel*

## OLIATORE A SFERA CON GAMBO LISCIO

*BALL CHECK OILER, DRIVE TYPE*

*OLIATORE A SFERA, GAMBO LISCIO*

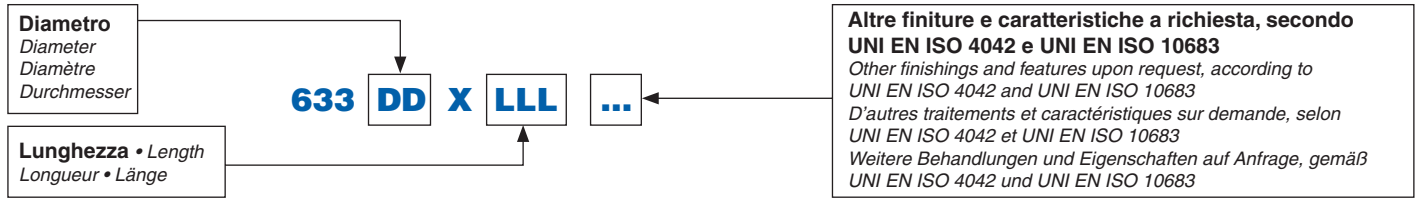
*OLIATORE A SFERA, GAMBO LISCIO*



<b>A</b> Terminale liscio <i>Smooth final</i> <i>Terminale liscio</i> <i>Terminale liscio</i>	5	6	8
<b>L</b>	5	6	8
<b>L1</b>	4	5	7
<b>D</b>	6	7	9

- **Dimensioni in mm.**
- *Dimensions in mm.*
- *Dimensions en mm.*
- *Größen in mm.*

CODICE • CODE • CODE • KODE

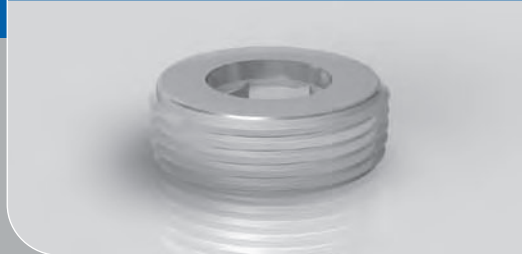


**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

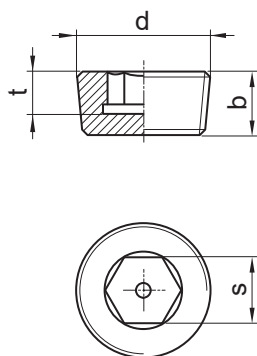


## TAPPO CONICO CON ESAGONO INCASSATO

*TAPPO CONICO CON ESAGONO INCASSATO*

*TAPPO CONICO CON ESAGONO INCASSATO*

*TAPPO CONICO CON ESAGONO INCASSATO*



d	M6 x 1	M8 x 1	M10 x 1	M12 x 1,5	M14 x 1,5
b	6	8	8	10	10
s	3	4	5	6	7
t	4	4	4	5	5

d	M16 x 1,5	M18 x 1,5	M20 x 1,5	M22 x 1,5	M24 x 1,5
b	10	10	10	10	12
s	8	8	10	10	12
t	5	5	5	5	6

d	M26 x 1,5	M30 x 1,5	M36 x 1,5	M38 x 1,5	M42 x 1,5
b	12	12	15	15	18
s	12	17	19	19	22
t	6	6	7,5	7,5	11,5

d	M42 x 2	M48 x 1,5	M48 x 2	M52 x 1,5
b	18	20	20	20
s	22	24	24	24
t	11,5	11,5	11,5	11,5

d	1/8" G	1/4" G	3/8" G	1/2" G	3/4" G
b	8	10	10	10	12
s	5	7	8	10	12
t	4	5	5	5	6

d	1" G	1 1/4" G	1 1/2" G	2" G
b	12	18	20	22
s	17	22	24	32
t	6	11,5	11,5	16

- **Le tolleranze delle filettature metriche sono di categoria "A" secondo la norma ISO 4759-1. I valori presenti in tabella sono tratti dalla normativa vigente. Dimensioni in mm.**
- *The tolerances in the metric threads are classified as "A" according to ISO 4759-1. The values indicated in the table above are found in the specifications in force. Dimensions in mm.*
- *Les tolérances des filetages métriques sont de catégorie "A" selon la norme ISO 4759-1. Les valeurs dans le tableau sont extraites de la norme en vigueur. Dimensions en mm.*
- *Die Toleranzfelder für metrisches Gewinde sind unter Kategorie "A" gemäß der Norm ISO 4759-1 klassifiziert. Die in oberstehender Tafel angegebenen Größen sind der gültigen Norm entnommen. Größen in mm.*



## CODICE • CODE • CODE • KODE

Diametro  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812906 DD ...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

## CODICE • CODE • CODE • KODE

Diametro  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812906 DD 8.8 ...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

## CODICE • CODE • CODE • KODE

Diametro  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812906 DD I ...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

## CODICE • CODE • CODE • KODE

**Diametro**  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812906 **DD** A4 ...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

## CODICE • CODE • CODE • KODE

**Diametro**  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812906 **DD** O ...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

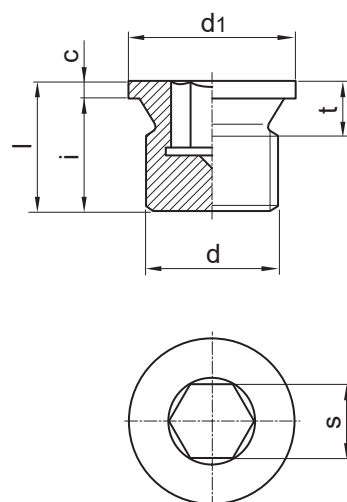


## TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO INCASSATO

TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO INCASSATO

TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO INCASSATO

TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO INCASSATO



d	M8 x 1	M10 x 1	M12 x 1,5	M14 x 1,5	M16 x 1,5
c	3	3	3	3	3
d1	12	14	17	19	21
i	8	8	12	12	12
l	11	11	15	15	15
s	4	5	6	6	8
t	5	5	7	7	7,5

d	M18 x 1,5	M20 x 1,5	M22 x 1,5	M24 x 1,5	M26 x 1,5
c	4	4	4	4	4
d1	23	25	27	29	31
i	12	14	14	14	16
l	16	18	18	18	20
s	8	10	10	12	12
t	7,5	7,5	7,5	7,5	9

d	M27 x 2	M30 x 1,5	M33 x 2	M36 x 1,5	M38 x 1,5
c	4	4	5	5	5
d1	32	36	39	42	44
i	16	16	16	16	16
l	20	20	21	21	21
s	12	17	17	19	19
t	9	9	9	10,5	10,5

d	M42 x 1,5	M42 x 2	M45 x 1,5	M48 x 1,5	M48 x 2	M52 x 1,5
c	5	5	5	5	5	5
d1	49	49	52	55	55	60
i	16	16	16	16	16	16
l	21	21	21	21	21	21
s	22	22	22	24	24	24
t	10,5	10,5	10,5	10,5	10,5	10,5

d	1/8" G	1/4" G	3/8" G	1/2" G	3/4" G
c	3	3	3	4	4
d1	14	18	22	26	32
i	8	12	12	14	16
l	11	15	15	18	20
s	5	6	8	10	12
t	5	7	7,5	7,5	9

d	1" G	1 1/4" G	1 1/2" G	2" G
c	5	5	5	5
d1	39	49	55	68
i	16	16	16	20
l	21	21	21	25
s	17	22	24	32
t	9	10,5	10,5	14

- Le tolleranze delle filettature metriche sono di categoria "A" secondo la norma ISO 4759-1. I valori presenti in tabella sono tratti dalla normativa vigente. Dimensioni in mm.
- The tolerances in the metric threads are classified as "A" according to ISO 4759-1. The values indicated in the table above are found in the specifications in force. Dimensions in mm.
- Les tolérances des filetages métriques sont de catégorie "A" selon la norme ISO 4759-1. Les valeurs dans le tableau sont extraites de la norme en vigueur. Dimensions en mm.
- Die Toleranzfelder für metrisches Gewinde sind unter Kategorie "A" gemäß der Norm ISO 4759-1 klassifiziert. Die in oberstehender Tafel angegebenen Größen sind der gültigen Norm entnommen. Größen in mm.

# 5.8

FERRO • IRON  
FER • EISEN

DIN 908

CODICE • CODE • CODE • KODE

Diametro  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812908 DD ...

Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo  
UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683

Other finishings and features upon request, according to  
UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon  
UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß  
UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

# 8.8

ACCIAIO • STEEL  
ACIER • STAHL

DIN 908

CODICE • CODE • CODE • KODE

Diametro  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812908 DD 8.8 ...

Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo  
UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683

Other finishings and features upon request, according to  
UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon  
UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß  
UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

# A2

INOX • STAINLESS STEEL  
ACIER INOX • ROSTFREIER STAHL

DIN 908

CODICE • CODE • CODE • KODE

Diametro  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812908 DD I ...

Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo  
UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683

Other finishings and features upon request, according to  
UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon  
UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß  
UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.



## CODICE • CODE • CODE • KODE

**Diametro**  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812908 **DD** A4 ...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

## CODICE • CODE • CODE • KODE

**Diametro**  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812908 **DD** O ...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

Other finishings and features upon request, according to UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683  
D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683  
Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.

GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.

PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

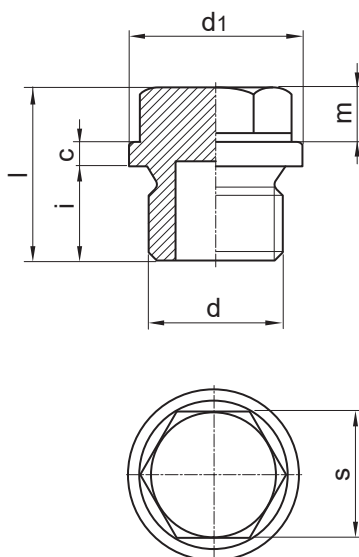


## TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO ESTERNO

*TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO ESTERNO*

*TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO ESTERNO*

*TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO ESTERNO*



d	M10 x 1	M12 x 1,5	M14 x 1,5	M16 x 1,5	M18 x 1,5
c	3	3	3	3	4
d1	14	17	19	21	23
i	8	12	12	12	12
l	17	21	21	21	24
m	6	6	6	6	8
s	10	13	13	17	17

d	M20 x 1,5	M22 x 1,5	M24 x 1,5	M26 x 1,5	M27 x 2
c	4	4	4	4	4
d1	25	27	29	31	32
i	14	14	14	16	16
l	26	26	27	30	30
m	8	8	9	10	10
s	19	19	22	24	24

d	M30 x 1,5	M33 x 2	M36 x 1,5	M38 x 1,5	M42 x 1,5
c	4	5	5	5	5
d1	36	39	42	44	49
i	16	16	16	16	16
l	30	32	32	32	33
m	10	11	11	11	12
s	24	27	27	27	30

d	M42 x 2	M45 x 1,5	M48 x 1,5	M48 x 2	M52 x 1,5
c	5	5	5	5	5
d1	49	52	55	55	60
i	16	16	16	16	16
l	33	33	33	33	33
m	12	12	12	12	12
s	30	30	30	30	30

d	1/8" G	1/4" G	3/8" G	1/2" G	3/4" G
c	3	3	3	4	4
d1	14	18	22	26	32
i	8	12	12	14	16
l	17	21	21	26	30
m	6	6	6	8	10
s	10	13	17	19	24

d	1" G	1 1/4" G	1 1/2" G	2" G
c	5	5	5	5
d1	39	49	55	68
i	16	16	16	20
l	32	33	33	40
m	11	12	12	15
s	27	30	30	36

- Le tolleranze delle filettature metriche sono di categoria "A" secondo la norma ISO 4759-1. I valori presenti in tabella sono tratti dalla normativa vigente. Dimensioni in mm.
- The tolerances in the metric threads are classified as "A" according to ISO 4759-1. The values indicated in the table above are found in the specifications in force. Dimensions in mm.
- Les tolérances des filetages métriques sont de catégorie "A" selon la norme ISO 4759-1. Les valeurs dans le tableau sont extraites de la norme en vigueur. Dimensions en mm.
- Die Toleranzfelder für metrisches Gewinde sind unter Kategorie "A" gemäß der Norm ISO 4759-1 klassifiziert. Die in oberstehender Tafel angegebenen Größen sind der gültigen Norm entnommen. Größen in mm.

## CODICE • CODE • CODE • KODE

**Diametro**  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

812910

DD

...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo  
UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

*Other finishings and features upon request, according to  
UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683*

*D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon  
UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683*

*Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß  
UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683*

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

*PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.*

*GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.*

*PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.*

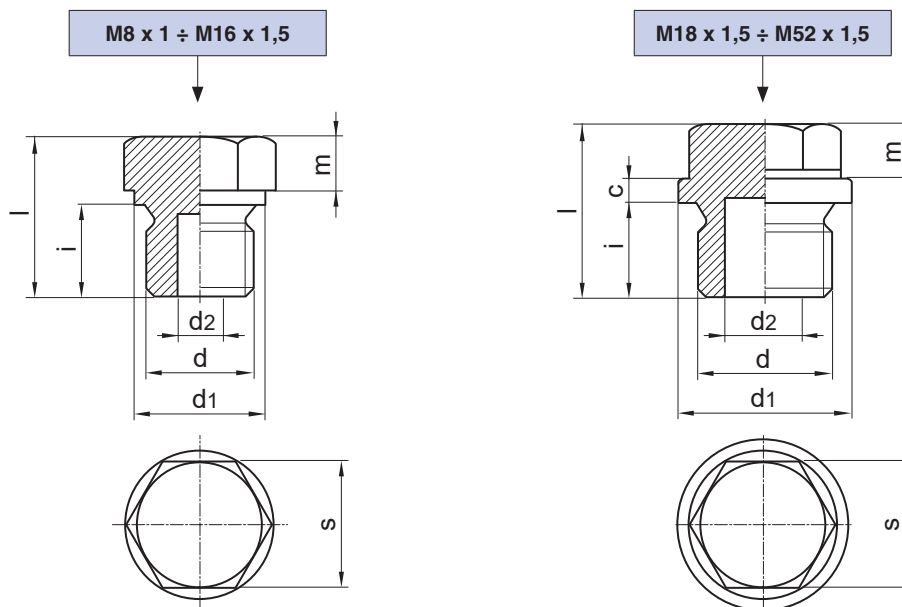


## TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO ESTERNO

TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO ESTERNO

TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO ESTERNO

TAPPO CILINDRICO CON ESAGONO ESTERNO



d	AM 10 x 1	AM 12 x 1,5	AM 14 x 1,5	AM 16 x 1,5	AM 18 x 1,5	AM 22 x 1,5	AM 26 x 1,5	AM 30 x 1,5
c	0,5	0,5	0,5	0,5	2	2	2,5	2,5
d1	14	17	19	21	23	27	31	36
d2	-	-	-	-	10	14	16	20
i	6	9	9	9	9	9	9	9
l	10,5	15,5	15,5	15,5	17	17	19,5	19,5
m	4	6	6	6	6	6	8	8
s	14	17	19	22	17	19	22	22

d	CM 8 x 1	CM 10 x 1	CM 22 x 1,5	CM 30 x 1,5	CM 38 x 1,5	CM 45 x 1,5	CM 52 x 1,5
c	0,5	0,5	2	2,5	3	3	3
d1	12	14	27	36	44	52	60
d2	-	-	14	20	26	32	38
i	8	8	12	12	12	12	12
l	12,5	12,5	20	22,5	23	23	23
m	4	4	6	8	8	8	8
s	12	14	19	22	22	24	27

- Le tolleranze delle filettature metriche sono di categoria "A" secondo la norma ISO 4759-1. I valori presenti in tabella sono tratti dalla normativa vigente. Dimensioni in mm.
- The tolerances in the metric threads are classified as "A" according to ISO 4759-1. The values indicated in the table above are found in the specifications in force. Dimensions in mm.
- Les tolérances des filetages métriques sont de catégorie "A" selon la norme ISO 4759-1. Les valeurs dans le tableau sont extraites de la norme en vigueur. Dimensions en mm.
- Die Toleranzfelder für metrisches Gewinde sind unter Kategorie "A" gemäß der Norm ISO 4759-1 klassifiziert. Die in oberstehender Tafel angegebenen Größen sind der gültigen Norm entnommen. Größen in mm.

## CODICE • CODE • CODE • KODE

**Diametro**  
Diameter  
Diamètre  
Durchmesser

8127604

DD

...

**Altre finiture e caratteristiche a richiesta, secondo  
UNI EN ISO 4042 e UNI EN ISO 10683**

*Other finishings and features upon request, according to  
UNI EN ISO 4042 and UNI EN ISO 10683*

*D'autres traitements et caractéristiques sur demande, selon  
UNI EN ISO 4042 et UNI EN ISO 10683*

*Weitere Behandlungen und Eigenschaften auf Anfrage, gemäß  
UNI EN ISO 4042 und UNI EN ISO 10683*

**GAMMA DI PRODOTTO: contattare il nostro servizio commerciale.**

*PRODUCT RANGE: please contact our Sales Dept.*

*GAMME PRODUIT: veuillez contacter notre Bureau de Vente.*

*PRODUKTPALETTE: kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.*



**Bulloneria Magnani s.r.l.**

**SEDE • HEAD OFFICE • SIÈGE • SITZ:**

48022 Lugo di Romagna (RA)  
Via Piratello, 53 Zona Industriale  
Tel. 0545 30580 - Fax 0545 30068  
[uffcom@bulloneriamagnani.com](mailto:uffcom@bulloneriamagnani.com)

**SUCCURSALE • BRANCH • SUCCURSALE • FILIALE:**

60020 Camerata Picena (AN)  
Zona Industriale Loc. Piane  
Tel. 071 946178 - Fax 071 946054  
[succursale@bulloneriamagnani.com](mailto:succursale@bulloneriamagnani.com)